

Zmluva o uskutočnenie prác

Objednávateľ:	Nitrianska investičná, s.r.o.
so sídlom:	Štefánikova trieda 60, 950 06 Nitra
zastúpená:	Peter Pillaj, konateľ spoločnosti
	Ing. František Refka, konateľ spoločnosti
IČO:	36 567 761
DIČ:	202 196 8333
IČ DPH:	SK 202 196 8333
Bankové spojenie:	Slovenská sporiteľňa, a.s.
Číslo účtu IBAN:	SK4009000000005055715719
spoločnosť zapísaná:	v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Nitra
	oddiel: Sro, vložka číslo: 16170/N

Zhotoviteľ	EUROGREEN – SLOVENSKO, s.r.o.
	Pri Sýpke 56, 951 17 Cabaj-Čápor
Zastúpený	Ing. Roman Šmajstrla, konateľ
Bankové spojenie	Slovenská sporiteľňa, a.s.
Číslo účtu:	0232078405/0900
IČO	36 550 141
IČ DPH	SK2020154455

I. Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je zhotovenie prác (diela): „**Modernizácia futbalového ihriska ČFK – založenie hracej plochy hlavného ihriska prírodným povrchom a vybudovanie automatického závlahového systému**“ podľa cenovej ponuky zhotoviteľa zo dňa 24.4.2018, ktorá určuje charakteristiku prác a dodávok. Cenová ponuka je prílohou tejto zmluvy. Zmluvou sa zhotoviteľ zaväzuje vyhotoviť dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť, na vlastné náklady a objednávateľ sa zaväzuje vykonané bezvadné dielo prevziať a zaplatiť cenu za vykonanie diela uvedenú v čl. III tejto zmluvy. Pre odovzdanie a prevzatie platia podmienky dohodnuté v tejto zmluve.

II. Lehoty realizácie

- a) termín zahájenia: do 3 dní od výzvy objednávateľa
- b) termín ukončenia: do 30.6.2018

III. Cena diela

- a) Cena za zhotovenie predmetu zmluvy v rozsahu podľa čl. I tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách a vyhláškou č. 87/1996 Z.z. a je doložená zhotoviteľom položkovitým ocenením uvedeným v cenovej ponuke.
- b) Cena za zhotovenie celého diela podľa článku I. činí :

cena spolu bez DPH za všetky práce a dodávky	100.312,57 €
hodnota DPH 20%	20.062,51 €
cena celkom vrátane DPH	120.375,08 €

slovom: stodvadsaťtisícristosedemdesiatpäť eur a 08/100 eurocentov vrátane DPH
- c) Cena obsahuje všetky náklady a zisk zhotoviteľa, nevyhnutné k riadnemu a včasnému zrealizovaniu diela. Rovnako tak cena obsahuje aj predpokladané náklady vzniknuté vývojom cien v národnom hospodárstve a to až do doby ukončenia diela podľa zmluvy.
- d) Celková cena diela vyplýva z položkovitého rozpočtu stavby predloženého objednávateľovi zhotoviteľom v procese verejného obstarávania zákazky. Predmetný položkovitý rozpočet je pre stanovenie hodnoty jednotlivých stavebných prác a dodávaného stavebného materiálu pre zmluvné strany záväzný a slúži k preukázaniu objemu vykonaných prác a kvalitatívneho obsahu prác.

IV. Platobné podmienky

- a) Podkladom pre úhradu ceny predmetu zmluvy bude faktúra vystavená zhotoviteľom v troch rovnopisoch na základe preberacieho protokolu potvrdeného obidvomi zmluvnými stranami po odovzdaní predmetu zmluvy podľa čl. I. Objednávateľ je povinný uhradiť cenu uvedenú čl. III. písm. b) v lehote splatnosti 30 dní odo dňa doručenia faktúry vystavenej zhotoviteľom.
- b) Doložka o zákonnej povinnosti prenesenia daňovej povinnosti:
Pre postup zmluvných strán pri uplatnení platobných podmienok a úhrade ceny plnenia alebo jej časti podľa tejto zmluvy sa uplatňuje prenos daňovej povinnosti zo zhotoviteľa (poskytovateľa zdaniteľného plnenia) na objednávateľa (príjemcu zdaniteľného plnenia) v zmysle v zmysle § 69 ods. 12 písm. j) zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení. Zhotoviteľ je povinný vystaviť faktúru podľa tejto zmluvy na sumu bez DPH s doložkou „Uplatňuje sa prenesenie daňovej povinnosti na objednávateľa v zmysle § 69 ods. 12 písm. j) zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení“.

V. Vykonávanie diela

- a) Zhotoviteľ je povinný vyhotoviť dielo včas a riadne.
- b) Zhotoviteľ bude pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzné predpisy (Stavebný zákon č. 50/76 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov), technické normy a podmienky tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa bude riadiť východiskovými podkladmi objednávateľa, pokynmi objednávateľa, zápsmi a dohodami oprávnených zamestnancov zmluvných strán a rozhodnutiami a vyjadreniami dotknutých orgánov štátnej správy.
- c) Počas doby realizácie diela je zhotoviteľ zodpovedný za všetky škody, ktoré sa na zhotovovanej veci vyskytnú okrem nasledovných rizík:
- okolnosti vylučujúce zodpovednosť z titulu vyššej moci
 - škôd spôsobených chybným návrhom (zadaním, stavebno-technickou dokumentáciou a pod.), za ktoré zhotoviteľ nezodpovedá
 - účinky prírodných síl, ktoré sa nedali predvídať a neboli preto proti nim zhotoviteľom vykonané zodpovedajúce opatrenia.
- d) Zhotoviteľ zodpovedá za uplatnené sankcie orgánov a organizácií súvisiace s výstavbou predmetu zmluvy.
- e) Zhotoviteľ vypracuje stavenisko do 3 dní po riadnom ukončení a odovzdaní diela.
- f) Zhotoviteľ vyhlasuje, že miesto realizácie diela je mu známe na základe tvaromiestnej obhliadky, pri ktorej nezistil žiadne zjavné prekážky brániace alebo sťažujúce realizáciu diela v dohodnutom termíne.
- g) Zhotoviteľ sa zaväzuje udržiavať na pracoviskách poriadok a čistotu, odstrániť na svoje náklady všetky nečistoty a odpady vzniknuté v súvislosti s s výkonom prác a dodržiavať bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci.

VI. Prerušenie a zastavenie prác

- a) Zhotoviteľ je oprávnený prerušiť práce v týchto prípadoch:
- pokračovanie v prácach by spôsobilo v ďalšom období škodu, alebo by bola ohrozená bezpečnosť pri práci.
 - v prípade uvedenom v § 551 odst.1/pri platnosti odst. 3/ Obchod. zákonníka
- b) Objednávateľ je oprávnený zastaviť stavebné práce v týchto prípadoch:
- pokračovanie v prácach by spôsobilo v ďalšom období škodu, alebo by bola ohrozená bezpečnosť pri práci.
 - obe zmluvné strany môžu žiadať o prerušenie a zastavenie prác, aj z iných dôvodov ako sú uvedené vyššie, avšak v plnom rozsahu zodpovedajú za škody týmto spôsobené.
 - pri zastavení alebo prerušení prác je zhotoviteľ povinný urobiť také úpravy alebo opatrenia, ktoré dovedú dielo do stavu minimalizujúceho škody na ňom spôsobené. Náklady v plnom rozsahu na tieto úpravy nesie strana, z ktorej viny boli práce zastavené alebo prerušené.

VII. Záručná doba

Záručná doba je 24 mesiacov a začína plynúť dňom nasledujúcim po dni prevzatia diela.

VIII. Odstúpenie od zmluvy

Pre odstúpenie od zmluvy platia § 345-351 Obchodného zákonníka č.513/91 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov.

IX. Náhrada škôd a nákladov

Pri uplatnení úhrady škôd a nákladov sa zmluvné strany budú riadiť ustanoveniami §-ov 373-386 Obch. zákonníka č. 513/91 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov.

X. Riešenie sporov

Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť spory vyplývajúce z tejto zmluvy obligátne formou zmiernu prostredníctvom štatutárnych zástupcov zmluvných strán. V prípade, že spor nevyrieši zmiernu, je oprávnená hociktorá zo zmluvných strán požiadať o rozhodnutie sporu príslušný obchodný súd.

XI. Zmluvné pokuty

Zhotoviteľ je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu za omeškanie so splnením:

- za neukončenie diela podľa čl. I., vo výške 0,02% z ceny diela za každý začatý deň omeškania, ktorá sa od 14 dňa omeškania vrátane zvyšuje na 0,1%. V prípade omeškania zhotoviteľa o viac ako 15 dní vzniká právo objednávateľa od zmluvy odstúpiť.
- za omeškanie s odstránením väd a nedorobkov zistených pri preberacom konaní vo výške 16 € za každý deň omeškania.
- vypratania staveniska vo výške 3,- € za každý deň omeškania.

Objednávateľ je povinný zaplatiť zhotoviteľovi úrok z omeškania za nezaplatenie faktúry v zmluvnom termíne vo výške 0,02% z dlžnej sumy za každý začatý deň omeškania, ktorá sa od 14 dňa omeškania vrátane zvyšuje na 0,1% z dlžnej sumy za každý začatý deň omeškania.

XII. Osobitné ustanovenia

- Zmluvné strany týmto berú na vedomie, že sú povinné zachovávať mlčanlivosť o všetkých a akýchkoľvek dôverných informáciách druhej zmluvnej strany, ktoré táto zmluvná strana považuje a označí za dôverné a/alebo obchodné tajomstvo, a to v zmysle ustanovenia § 17 a súv. Obchodného zákonníka a/alebo § 22 ods. 2 zákona č. 343/2015 Z.z., alebo ktoré sa stanú zmluvným stranám známe pri plnení predmetu tejto zmluvy
- Povinnosť mlčanlivosti ostáva platná a účinná aj po zániku tejto zmluvy. Objednávateľ a zhotoviteľ sa zaväzujú, že obchodné a technické informácie, ktoré mu boli zverené zmluvným partnerom a boli označené za dôverné a/alebo obchodné tajomstvo, nesprístupní tretím osobám bez jeho písomného súhlasu, alebo tieto informácie nepoužije pre iné účely, než pre plnenie podmienok tejto Zmluvy.

XIII. Záverečné ustanovenia

- Táto zmluva je vyhotovená v 4 exemplároch, z toho 1 pre zhotoviteľa a 3 pre objednávateľa.
- Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvy oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim pod dni zverejnenia na webovom sídle objednávateľa.
- Ostatné vzťahy touto zmluvou neupravené sa budú riadiť podľa Obchodného zákonníka č. 513/91 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov.
- Zmluva bola účastníkmi prečítaná a na znak toho, že obsahuje ich skutočnú slobodnú a vážnu vôľu aj vlastnoručne podpísaná.

V Nitre dňa 18. MÁJ 2018

V Nitra dňa

Nitrianska investičná, s.r.o.
Mestský úrad v Nitre
Štefánikova 60, 950 06 Nitra
IČO: 365 677 61 DIČ: 2021968333

18. MÁJ 2018


Pri Sypke 56, 951 17 Cabaj - Čápor
IČO:36550141 DIČ: 2020154455. IČ DPH: SK2020154455

.....
zhotoviteľ

.....
objednávateľ

Súhrnný list stavby

Názov stavby:	Modernizácia futbalového ihriska ČFK
Miesto stavby:	Futbalový aerál ČFK Nitra
ČASŤ	"ZALOŽENIE TRÁVNÍKA a AUTOMATICKÝ ZÁVLAHOVÝ SYSTÉM
Odberateľ:	Nitriansky investičná s.r.o.
Adresa:	Štefánikova trieda 60 950 06 Nitra

JKSO :

IČO: 365 677 61

DIČ: 2021968333

Rekapitulácia nákladov stavby v EUR

Por. č.	Hl.	Náklady na	Náklady investičnej výstavby			Náklady z inv. prostried.	Celkové náklady
			stavebná časť	technolog. časť	celkom		
1	A	Projektové a prieskumné práce	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2	B	Prevádzkové súbory	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
3		z toho: dodávky	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4		montáž a dopl. náklady	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
5	C	Stavebné objekty	100 312,57	0,00	100 312,57	0,00	100 312,57
6		z toho: základné náklady	100 312,57	0,00	100 312,57	0,00	100 312,57
7		HZS a dopl. náklady	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
8	D	Stroje, zariadenie, inventár	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
9	E	Umelecké diela	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
10	F	Vedľajšie náklady	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
11	G	Ostatné náklady	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12	H	Rezerva	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
13	I	Ostatné investície	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
14	J	Nehmotný investičný majetok	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
15	K	Prevádzkové náklady	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
16	L	Kompletačná činnosť	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
17		Celkové náklady	100 312,57	0,00	100 312,57	0,00	100 312,57
18		DPH	20%	z čiastky	100 312,57		20 062,51
			0%	z čiastky	0,00		0,00

19 **Cena celkom s DPH** € **120 375,09**

Spracoval: Ing. Roman Šmajstría
EUROGREEN - SLOVENSKO s.r.o.

Projektant:

Odberateľ:

Nitrianska investičná s.r.o.

Dňa:

IČO:

DRČ:

IČO:

DIČ

36567761

2021968333

Adresa:

Pri sýpke 56
951 17 Cabaj - Čápor

Adresa:

Adresa:

Štefánikova trieda 60 ,
950 06 Nitra


Pečiatka a podpis
Pri Sýpke 56
951 17 Cabaj - Čápor

Nitrianska investičná, s.r.o.
Mestský úrad v Nitre
Štefánikova 60, 950 06 Nitra
IČO: 365 677 61 DIČ: 2021968333

Pečiatka a podpis

Pečiatka a podpis

Názov stavby, objektu, časti alebo PS	JKSO :	SO/PS	HSV		ZRN		ZRN+ORN	Spolu bez DPH		DPH - 1.sadzba		Spolu s DPH		DPH - 1.sadzba
			montáž	dodávka	montáž	dodávka		spolu	DPH - 1.sadzba	spolu	základ			
												0,00		

STAVBdernizácia futbalového ihriska ČFK

založeníj plochy hl. ihriska s prírodným povrchom a vybudovanie automatického závlahového systému.

Hlavné lové ihrisko s prírodným trávnikom .

S	14 389	42 861	14 389	42 861	57 249,75	57 249,75	11 449,95	68 699,70	57 249,75	57 249,75			
S	10 389	26 089	10 389	26 089	36 479,40	36 479,40	7 295,88	43 775,28	36 479,40	36 479,40			
S	1 972	4 609	1 972	4 609	6 583,42	6 583,42	1 316,68	7 900,10	6 583,42	6 583,42			
Spolu:	26 750,85	73 558,72	26 750,85	73 558,72	100 312,57	100 312,57	20 062,51	120 375,09	100 312,57	100 312,57			

Automzázvlahový systém Tréningové ihrisko

